

SECTION K
Audio CASI

VARIABLES IMPORTED FROM EARLIER SECTIONS:

RSTATE USED FOR TANF FILL IN PUBASST KL-4 AND PUBASTYP KL-5 (FROM PRELOAD)
LASTYEAR_FILL YEAR FILL FOR YEAR OF INTERVIEW - 1 YR ("2005") (FC A-1)
AGE_R R'S CURRENT AGE (FROM A)
AGESCRN R'S AGE AT SCREENER (FROM A)
MARSTAT: MARITAL STATUS (FROM A)
CMLSTYR_FILL MO/YR FILL FOR 12 MOS BEFORE INTERVIEW (FROM A)
WOMREL RELATIONSHIP OF WOMAN IN HH TO R (FROM A)
ROSCNT NUMBER OF PEOPLE IN HH (INCLUDING RESPONDENT) (FROM A)
EVRMARRY WHETHER R HAS EVER BEEN MARRIED (FROM A)
EVRCOHAB WHETHER R HAS EVER COHABITED WITH A NONMARITAL PARTNER (FROM A)
P1NAME_FILL NAME/INITIALS OF MOST RECENT SEXUAL PARTNER (FROM B)
P2NAME_FILL NAME/INITIALS OF 2ND MOST RECENT SEXUAL PARTNER (FROM B)
P3NAME_FILL NAME/INITIALS OF 3RD MOST RECENT SEXUAL PARTNER (FROM B)
CMLSXP1_FILL: FILL FOR DATE OF LAST SEX WITH LAST PARTNER (FROM FC B-19)
CMLSXP2_FILL: FILL FOR DATE OF LAST SEX WITH 2ND-TO-LAST PARTNER (FROM FC B-27)
CMLSXP3_FILL: FILL FOR DATE OF LAST SEX WITH 3RD-TO-PARTNER (FROM FC B-35)
CURRPTS # OF CURRENT, NONMARITAL, NONCOHABITING PARTNERS (FROM D)
PXCURR[1] WHETHER P1 IS A CURRENT PARTNER (FROM D)
PXCURR[2] WHETHER P2 IS A CURRENT PARTNER (FROM D)
PXCURR[3] WHETHER P3 IS A CURRENT PARTNER (FROM D)
TOTPREGS_C TOTAL # OF PREGNANCIES COLLECTED THROUGHOUT SECTIONS C-F OF INTERVIEW, INCLUDING CURRENT PREGS (FROM F)
TOTPREGS_R TOTAL # OF PREGNANCIES R REPORTED IN DIRECT QUESTION, INCLUDING CURRENT PREGS (FROM F)
RWRKST R WORK STATUS (BASED ON CURRENT STATUS QUESTION)(FROM FC J-10)
REARNTY WHETHER R IS CURRENTLY WORKING, OR EVER WORKED AT ALL (FROM FC J-13)
ACASILANG LANGUAGE FOR ADMINISTERING ACASI (FROM J)

VARIABLES CREATED IN THIS SECTION & OUTPUT TO DATA FILE:

PREGACASI NUMBER OF PREGNANCIES REPORTED IN ACASI (FLOW CHECK K-4B)
ANYORAL WHETHER R HAS EVER HAD ORAL SEX WITH A FEMALE (FC K-6C)
OPPSEXANY WHETHER R HAS HAD VAGINAL, ORAL, OR ANAL SEX WITH A FEMALE (FC K-7)
OPPSEXGEN WHETHER R HAS HAD MALE-GENITAL-INVOLVING SEX WITH A FEMALE (I.E., DOESN'T INCLUDE FEMTOUCH) (FLOW CHECK K-7)
OPPLIFENUM NUMBER OF OPPOSITE-SEX PARTNERS IN LIFETIME FOR ALL TYPES OF SEX (FC K-9)
OPPYEARNUM NUMBER OF OPPOSITE-SEX PARTNERS IN LAST 12 MOS FOR ALL TYPES OF SEX (FC K-9f)
SAMESEXANY WHETHER R HAS HAD ORAL OR ANAL SEX WITH A MALE (FLOW CHECK K-13A)
SAMLIFENUM NUMBER OF SAME-SEX PARTNERS IN LIFETIME (FC K-14d)
SAMYEARNUM NUMBER OF SAME-SEX PARTNERS IN LAST 12 MOS (FC K-14f)

VARIABLES CREATED IN THIS SECTION & ARE NOT OUTPUT TO DATA FILE:

POVTHRLD_FILL INCOME FILL USED FOR POVERTY RATIO CALCULATION (FC K-19a)
TANF_FILL STATE TANF PROGRAM FILL USED IN PUBASST KL-4 & PUBASTYP KL-5 (FC K-20)
SNAP_FILL STATE SNAP PROGRAM CARD NAME FILL USED IN FOODSTMP KL-6 (FC K-21)

{ Read by interviewer from the screen.

INTRO_K1

KA-0a. Para esta última parte de la entrevista le voy a dar la computadora para que usted ponga sus propias respuestas. Tenemos estos audífonos para que usted pueda escuchar las

preguntas en privado, y también puede leer las preguntas en la pantalla de la computadora. Yo no podré escuchar las preguntas ni ver las respuestas que usted ponga en la computadora. Después de explicarle algunas de las teclas que usted va a usar, lo ayudaré con las primeras preguntas de practica para que vea cómo empezar. Luego le dejaré que conteste por su cuenta el resto de las preguntas en privado.

Cuando termine con esta sección, aparecerán instrucciones en la pantalla diciéndole cómo poner una protección para sus respuestas para que nadie pueda ver cómo contestó. Luego de puede devolver la computadora.

♦ ENTER [1] to continue.

INTRO_K1b

KA-0b. Interviewer Checkpoint

♦ Explain the following things to R:

Connect the headphones to the laptop.
Give the computer to Respondent.
Show Respondent where to find number keys, [Enter], [Backspace], [F11], [F12], and Hyphen keys.

Show Respondent the Aid Card.
Explain how to adjust the volume.

Explain that you will be doing an unrelated task while Respondent completes Audio CASI, but Respondent should feel free to interrupt with questions.

The next screen is for the Respondent.

♦ ENTER [1] to continue

A-CASI PRACTICE QUESTIONS (KA)

{ Machine Audio begins here.

INTRO_K2

KA-0c. Estas preguntas son de práctica. La entrevistadora lo va a ayudar a contestarlas.

Puede presionar la tecla [BACKSPACE] para borrar una respuesta que quiera cambiar o cuando la computadora le pida que corrija una respuesta.

Por favor presione la tecla grande de [Enter] que se encuentra en el lado derecho del teclado para ver la primera pregunta.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-0a: Create an array to loop through PRACYEAR[X] and PRACMNTH[X] up to 2 times.

PRACYEAR[X]

KA-1. ¿En qué año nació?

Por favor ponga los cuatro números del año en que usted nació y presione la tecla [Enter].

UNDERLYING RANGE: 1971 to 2005

PRACMNTH[X]

KA-2. ¿En qué mes en [PRACYEAR] nació usted?

Por favor ponga el número del mes.

- | | | |
|------------|-----------|---------------|
| 1. Enero | 5. Mayo | 9. Septiembre |
| 2. Febrero | 6. Junio | 10. Octubre |
| 3. Marzo | 7. Julio | 11. Noviembre |
| 4. Abril | 8. Agosto | 12. Diciembre |

PRACCNFM[X]

KA-3. La computadora ha registrado que usted nació en [PRACMNTH, PRACYEAR]. ¿Correcto?

Si.....1(KA-0 INTROK3a)

No.....5(FLOW CHECK K-1)

**FLOW CHECK K-1: IF PRACCNFM=5 AND PRACYEAR[1] NE EMPTY
PRACYEAR KA-1.
ELSE IF PRACCNFM NE 5 OR PRACYEAR[2] = RESPONSE AND
PRACMNTH[2] = RESPONSE 5, GO TO INTROK3a.**

INTROK3a

KA-3a. Gracias. Ahora le voy a mostrar algunas teclas que le ayudarán a completar la encuesta.

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

INTROK3ab

KA-3ab. Si quiere volver a escuchar una pregunta o explicación, presione la tecla [F11] key. Está localizada cerca de la parte superior derecha del teclado.

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

INTROK3b

KA-3b. Si quiere apagar la pantalla por un momento, presione la tecla [F12]. Si quiere que la pregunta vuelva a aparecer, simplemente presione [F12] de nuevo. La tecla [F12] está localizada cerca de la tecla [F11] en la parte arriba a la derecha del teclado.

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

INTROK3c

KA-3c. Si usted no sabe la respuesta a una pregunta, presione al mismo tiempo las teclas [CTRL] y [D].

La tecla [Ctrl] está en la parte de abajo a la izquierda del teclado. Está indicada con las letras "Ctrl".

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

INTROK3d

KA-3d. Si no desea contestar una pregunta en particular, presione al mismo tiempo las teclas [CTRL] y [R].

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

INTROK3e

KA-3e. Si tiene alguna pregunta acerca de cómo usar la computadora, por favor hágasela ahora a su entrevistadora. Si no tiene ninguna pregunta, por favor presione la tecla [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

INTRO_K4

INTRO-K4. Estas primeras preguntas son acerca de su salud en general. Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

GENHEALT

KA-4. En general, ¿cómo es su salud? ¿Diría que es...

- Excelente.....1
- Muy buena.....2
- Buena.....3
- Regular.....4
- Mala5

RHEIGHT_FT

KA-5. ¿Cuánto mide?
Primero, por favor seleccione el número de pies y después presione [Enter].

- 3 pies.....3
- 4 pies.....4
- 5 pies.....5
- 6 pies.....6
- 7 pies.....7

{ RHEIGHT_FT<>DK AND RHEIGHT_FT <>rf
RHEIGHT_IN

KA-5. Ahora por favor seleccione el número de pulgadas y luego presione [Enter].

- 0 pulgadas.....0
- 1 pulgada.....1
- 2 pulgadas.....2
- 3 pulgadas.....3
- 4 pulgadas.....4
- 5 pulgadas.....5
- 6 pulgadas.....6
- 7 pulgadas.....7
- 8 pulgadas.....8
- 9 pulgadas.....9
- 10 pulgadas.....10
- 11 pulgadas.....11

RWEIGHT

KA-6. ¿Cuánto pesa?

Por favor conteste en libras y luego presione [Enter].

UNDERLYING RANGE: 50 to 995

{ Asked for all Rs

DRWEIGH

KA-6a. El siguiente par de preguntas tratan acerca de su peso. En los últimos 12 meses es decir desde [SPA_CMLSTYR_FILL] ¿un doctor u otra persona que presta atención médica lo pesó?

- Sí.....1
- No.....5

**FLOW CHECK K-1a: IF KA-6A DRWEIGH = 1 ASK KA-6B TELLWGHT.
ELSE IF DRWEIGH NE 1, GO TO KA-7 ENGSPEAK.**

{ Asked if DRWEIGH=yes

TELLWGHT

KA-6b. Durante su visita en los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que presta atención médica le dijo que usted tenía bajo peso, que tenía peso normal, que tenía sobrepeso, que era obeso, o no le dijo nada de su peso?

- Bajo peso.....1
- Pesaba normal.....2
- Sobrepeso.....3
- Obeso.....4
- No le dijeron.....5

**FLOW CHECK J-1b: IF KA-6B TELLWGHT = 3,4 ASK KA-6C WGHYSCRN.
ELSE, ASK KA-7 ENGSPEAK.**

{ Asked if R was told he was overweight or obese (TELLWGHT=3 OR 4)

WGHTSCRN

KA-6c. Durante su visita en los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que presta atención médica lo mandó a hablar con alguien sobre dieta o ejercicio?

Sí.....1

No.....5

{ Asked for all Rs

ENGSPEAK

KA-7. La siguiente pregunta trata sobre qué tan bien habla inglés.
¿Cuán bien habla inglés?

Muy bien.....1

Bien.....2

No muy bien.....3

Nada.....4

Significant Life Events (KB)

INTRO_K5

KB-0. Las siguientes preguntas son acerca de cosas que tal vez haya experimentado en su vida recientemente. Sabemos que algunas de estas preguntas son sobre cosas que usted tal vez no piensa con frecuencia o de las que no habla con frecuencia. Estas cosas pueden ser difíciles de recordar y algunas son personales.

Esta información es muy importante, así que por favor tómesese todo el tiempo que necesite para leer las preguntas y poner sus respuestas en la computadora con total privacidad. Su entrevistadora nunca sabrá que contestó y no le hará ninguna pregunta acerca de sus respuestas.

Por favor presione [Enter] para continuar

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

{ Asked for all Rs

NOBEDYR

KB-1a. En los últimos 12 meses, es decir desde [IW MONTH, IW YEAR - 1] ¿alguna vez no tuvo un lugar permanente donde quedarse y tuvo que pasar al menos una noche en un lugar como un refugio para personas sin hogar, un auto, o algún lugar al aire libre?

Sí.....1

No.....5

{ Asked for all Rs

STAYREL

KB-1b. En los últimos 12 meses, ¿alguna vez no tuvo un lugar permanente donde quedarse y tuvo que pasar al menos una noche en casa de un amigo o pariente?

Sí.....1

No.....5

JAILED

KB-2. En los últimos 12 meses, ¿ha pasado algún tiempo en una cárcel, prisión o centro de detención juvenil?

Sí.....1
No.....5

**FLOW CHECK K-2: IF KB-2 JAILED = NO, DK, OR RF, ASK KB-3 JAILED2.
ELSE IF KB-2 JAILED = YES, GO TO FLOW CHECK K-2A.**

JAILED2

KB-3. ¿Alguna vez ha estado algún tiempo en una cárcel, prisión o centro de detención juvenil?

Sí.....1
No.....5

FLOW CHECK K-2a: IF KB-2 JAILED = NO, DK, OR RF AND KB-3 JAILED2 = NO, DK, OR RF, THEN GO TO FLOW CHECK K-2B. ELSE ASK KB-4 FRQJAIL.

{ Asked if ever been in jail (JAILED=1 or JAILED2=1)

FRQJAIL

KB-4. ¿Alguna vez ha estado algún tiempo en la cárcel, prisión o en un centro de detención juvenil, una sola vez o más de una vez?

Una sola vez.....1
O más de una vez.....2

FRQJAIL2

KB-5. If KB-4 FRQJAIL = 1, ask:

¿Cuánto tiempo estuvo en la cárcel, prisión o centro de detención juvenil?

Else if KB-4 FRQJAIL = 2, DK, OR RF, ask:

La última vez que estuvo en la cárcel, prisión o centro de detención juvenil, ¿Cuánto tiempo estuvo encarcelado?

Un mes o menos.....1
Más de un mes pero menos de un año.....2
Un año.....3
Más de un año4

FLOW CHECK K-2B: IF AGESCRN GE 25, GO TO INTRO_K6 (KC-0).

{ Asked only if R is 15-24 years old

EVSUSPEN

KB-3b. ¿Alguna vez lo suspendieron o expulsaron de la escuela?

Sí1
No5 [GO TO INTRO_K6 (KC-0)]

{ Asked only if R is 15-24 years old

GRADSUSP

KB-3c. ¿En qué grado o año estaba cuando lo suspendieron o expulsaron de la escuela? Si lo suspendieron o expulsaron más de una vez, por favor ponga el año o grado en que estaba la última vez que eso sucedió.

UNDERLYING RANGE: 1..12

Substance Use (KC)

INTRO_K6

KC-0. Las siguientes preguntas son acerca de su consumo de cigarrillos, alcohol y otras sustancias.

Por favor presione [Enter] para continuar

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

{ Asked for all Rs

SMK100

KC-0a1. ¿En toda su vida, ¿ha fumado por lo menos 100 cigarrillos?

Sí.....1

No.....5

**FLOW CHECK K-2b: IF KC-0a1 SMK100 = 1, ASK KC-0a2 AGESMK.
ELSE IF SMK100 NE 1, GO TO KC-1 DRINK12.**

{ ASKED IF SMOKED AT LEAST 100 CIGARETTES IN LIFETIME

AGESMK

KC-0a2. ¿Qué edad tenía cuando comenzó a fumar más o menos regularmente por primera vez?

Por favor ponga su edad en años.

Si nunca fumó regularmente, ponga 0.

UNDERLYING RANGE: 0 to 49

{ ASKED IF SMOKED AT LEAST 100 CIGARETTES IN LIFETIME

SMOKE12

KC-0a3. En los últimos 12 meses es decir desde [SPA_CMLSTYR_FILL] ¿cuántos cigarillos fumó al día en promedio?

Ninguno.....1

Más o menos un cigarillo al día o menos.....2

Unos pocos cigarrillos al día, entre 2 y 4 cigarrillos.....3

Más o menos media caja al día, entre 5 y 14 cigarrillos.....4

Más o menos una caja al día, entre 15 y 24 cigarrillos.....5

Más de una caja al día, 25 cigarrillos o más.....6

**FLOW CHECK K-2c: IF KC-0a3 SMOKE12 = 2,3,4,5,6, THEN ASK KC-0a4 SMKSTOP.
ELSE ASK KC-1 DRINK12.**

{ Asked if R reported any amount of smoking in the last 12 months

SMKSTOP

KC-0a4. En los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que presta atención médica le dio consejería o apoyo para que usted dejara de fumar o de usar otras clases de tabaco?

Sí.....1

No.....5

DRINK12

KC-1. En los últimos 12 meses, es decir desde (CMLSTYR_FILL), ¿con qué frecuencia ha tomado cerveza, vino, licor u otro tipo de bebidas alcohólicas?

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4
- Más o menos una vez a la semana.....5
- Más o menos una vez al día.....6

FLOW CHECK K-3: IF KC-1 DRINK12 = 2,3,4,5,6, OR DK, THEN ASK KC-1a_U
UNIT30D. ELSE IF DRINK12 = 1 OR RF, GO TO KC-3 POT12.

UNIT30D

KC-1a_U. La siguiente pregunta es acerca de cuando tomo en los últimos 30 días. ¿Preferiría contestar cuantos días por semana o cuantos días por mes tomo?

- Días por semana1
- Días por mes5

IF RF, GO TO KC-2 BINGE12

DRINK30D

KC-1a_N. IF UNIT30D = 1, ASK:
En los últimos 30 días, es decir (mo/day/yr), ¿en cuántos días por semana tomó aunque sea un trago de cualquier bebida alcohólica como cerveza, vino, una bebida de malta o licor?

ELSE IF UNIT30D = 5 OR DK, ASK:
En los últimos 30 días, es decir, desde (mo/day/yr), ¿en cuántos días tomo aunque sea un trago de cualquier bebida alcohólica como cerveza, vino, una bebida de malta o licor?

UNDERLYING RANGE: 0 to 30

FLOW CHECK K-3a: IF KC-1a_N DRINK30D = 0, GO TO KC-2 BINGE12.
ELSE IF DRINK30D = DK OR RF, GO TO KC-1c BINGE30.
ELSE IF 0 LE DRINK30D LE 30, ASK KC-1n DRINKDAY.

DRINKDAY

KC-1b. Un trago es equivalente a una lata de cerveza de 12 onzas, a un vaso de vino de 5 onzas, o un trago que contiene un shot de licor. Durante los últimos 30 días, en los días en que tomó?

NOTE: Una cerveza de 40 onzas cuenta como 3 tragos, o un coctel con 2 shots cuenta como 2 tragos.

UNDERLYING RANGE: 1 to 95

BINGE30

KC-1c. Tomando en cuenta bebidas alcohólicas de todo tipo, ¿cuántas veces en los últimos 30 días tomó 5 tragos o más en una ocasión?

UNDERLYING RANGE: 0 to 95

DRNKMOST

KC-1d. Durante los últimos 30 días, ¿cuál es la mayor cantidad de tragos que tomo en cualquier ocasión?

UNDERLYING RANGE: 1 to 95

BINGE12

KC-2. En los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL), ¿con qué frecuencia tomó 5 tragos o más en un par de horas?

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4
- Más o menos una vez a la semana.....5
- Más o menos una vez al día.....6

POT12

KC-3. En los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha fumado marijuana?

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4
- Más o menos una vez a la semana.....5
- Más o menos una vez al día.....6

COC12

KC-4. En los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha consumido cocaína?

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4

CRACK12

KC-5. En los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha consumido cocaína en piedra o roca ('crack')?

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4

CRYSTMTH12

KC-5a. En los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha usado metanfetaminas, también conocidas como crystal, tiza o meta o met?

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4

INJECT12

KC-6. En los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia se ha inyectado drogas que no le hubieran recetado a usted? Inyectarse quiere decir cualquier ocasión en que usted haya usado drogas con una aguja, ya sea en las venas, apenas debajo de la piel, o en el músculo.

- Nunca.....1
- Una o dos veces durante el año.....2
- Varias veces durante el año.....3
- Más o menos una vez al mes.....4

Pregnancy/Abortion (KD)

INTRO_K7

KD-0. Ahora tengo algunas preguntas acerca de embarazos que usted haya tenido con una mujer. Algunos hombres se sienten más cómodos al contestar en privado en la computadora en lugar de decirle sus respuestas a una entrevistadora. Eso puede ser particularmente cierto para preguntas acerca de embarazos que terminaron en aborto o en nacimientos de niños que ya no viven con ellos.

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-4: IF R HAS NOT REPORTED FATHERING ANY PREGNANCIES IN SECTIONS C-F OF THE QUESTIONNAIRE (TOTPREGS_R = 0 AND TOTPREGS_C = 0), ASK KD-1 MADEPREG.
ELSE IF TOTPREGS_R > 0 OR TOTPREGS_C > 0, GO TO KD-2b PREGTOT2.

MADEPREG

KD-1. Hasta donde usted sabe, ¿alguna vez ha embarazado a alguien?

- Sí.....1
- No.....5(FLOW CHECK K-5)

PREGTOT2

KD-2. Hasta donde usted sabe, ¿cuántas veces ha embarazado a alguien? Por favor incluya cualquier embarazo que ya le haya mencionado a la entrevistadora.

UNDERLYING RANGE: 1 to 95

FLOW CHECK K-4b: CREATE PREGACASI (NUMBER OF PREGNANCIES REPORTED IN ACASI)

IF KD-1 MADEPREG = 5, DK, or RF, SET PREGACASI=0.
ELSE PREGACASI = KD-2 PREGTOT2.

NUMABORT

KD-3. Hasta donde usted sabe, ¿cuántos de esos embarazos terminaron en un aborto?

UNDERLYING RANGE: 0 to 95

NUMLIVEB

KD-4. ASK ONLY IF KD-3 NUMABORT < KD-2 PREGACASI:
Hasta donde usted sabe, ¿Cuántos de esos embarazos resultaron en el nacimiento de un bebé vivo?

(Mellizos o trillizos nacidos de un mismo embarazo cuentan como un solo embarazo)

UNDERLYING RANGE: 0 to 95

FLOW CHECK K-5: IF AGESCRN GE 25, GO TO INTRO_K8.

TOLDPREG

KD-5. ¿Alguna vez una mujer le ha dicho que tal vez usted la embarazó?

Sí.....1

No.....5 (INTRO_K8)

WHATHAPP

KD-6. La última vez que una mujer le dijo que tal vez usted la embarazó, ...

Resultó ser que ella estaba embarazada
y usted era el padre?.....1
O ella estaba embarazada pero
usted no era el padre?.....2
O resultó ser que ella no estaba embarazada?.....3

Sex with Females (KE)

INTRO_K8

KE-0. Las siguientes preguntas son acerca de experiencias sexuales que usted puede haber tenido con una mujer.

Por favor presione [Enter] para continuar

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-6: IF AGESCRN LT 20 AND IF R HAS NEVER BEEN MARRIED AND NEVER COHABITED (EVRMARRY=0 AND EVRCOHAB=0), READ INTRO-K9a.

ELSE IF AGESCRN GE 20 OR IF R HAS EVER BEEN MARRIED OR COHABITED (EVRMARRY=1 OR EVRCOHAB=1), GO TO INTRO-K9b.

{AGESCRN LT 20 AND EVRMARRY=0 AND EVRCOHAB=0

INTRO_K9a

KE-0a. Aquí aparecen algunas cosas que usted pudo haber hecho con una mujer. Si usted hizo esto al menos una vez con una mujer, conteste 'sí'. Si usted nunca ha hecho esto, conteste 'no'.

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

{AGESCRN LT 20 AND EVRMARRY=0 AND EVRCOHAB=0

FEMTOUCH

KE-1. Alguna vez una mujer le ha tocado el pene hasta que usted eyaculó o 'se vino'?

Sí.....1

No.....5

ONCE FEMTOUCH IS ANSWERED GO TO FC K-6B

{AGESCRN GE 20 OR EVRMARRY=1 OR EVRCOHAB=1

INTRO_K9b

KE-1b. Aquí aparecen algunas cosas que usted pudo haber hecho con una mujer. Si usted hizo esto al menos una vez con una mujer, conteste 'sí'. Si usted nunca ha hecho esto, conteste 'no'.

Por favor presione [Enter] para continuar.

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

**FLOW CHECK K-6B: IF EVRMARRY=1 OR EVRCOHAB=1 OR
(0 < KD-2 PREGACASI <= 95) OR
(0 < TOTPREGS_C < 97) OR
(0 < TOTPREGS_R <= 95),**

THEN GO TO KE-3 CONDVAG.

ELSE, ASK KE-2 VAGSEX.

VAGSEX

KE-2. ¿Alguna vez ha puesto su pene en la vagina de una mujer (a esto también se lo conoce como sexo vaginal)?

Sí.....1

No.....5(KE-5 GETORALF)

AGEVAGR

KE-2b. La primera vez que ocurrió eso, ¿qué edad tenía usted?

UNDERLYING RANGE: 0 to 45

CONDVAG

KE-3. ¿Usó un condón la última vez que tuvo sexo vaginal con una mujer?

Sí.....1

No.....5(KE-5 GETORALF)

{Asked if R used a condom at last vaginal intercourse

COND1BRK

KE-3a. Es vez, ¿el condón se rompió o se salió completamente cuando estaban teniendo relaciones sexuales o al retirar el pene?

Sí.....1

No.....5

{Asked if R used a condom at last vaginal intercourse

COND1OFF

KE-3b. Esa vez, cuando tuvieron relaciones sexuales, el condón fue usado solo parte del tiempo? Es decir, el condón o preservativo fue puesto después que comenzaron a tener relaciones sexuales, o se quitó el condón mientras tenían sexo pero antes de eyacular o "venirse"?

Sí.....1

No.....5

WHYCONDL

KE-4. La última vez que tuvo sexo vaginal con una mujer, ¿usó usted el condón...

Para prevenir embarazos1

Para prevenir enfermedades como la sífilis, gonorrea, herpes o SIDA.....2

Por las dos razones.....3

Por alguna otra razón.....4

GETORALF

KE-5. Las siguientes preguntas tratan sobre sexo oral. Al decir sexo oral, queremos decir estimular los órganos sexuales con la boca. ¿Alguna vez una mujer le ha hecho a usted sexo oral, es decir, le ha estimulado a usted el pene con la boca de ella?

Sí.....1

No.....5(KE-7 GIVORALF)

CONDFELL

KE-6. ¿Usó un condón la última vez que una mujer puso la boca en su pene?

Sí.....1

No.....5

GIVORALF

KE-7. ¿Alguna vez usted le ha hecho sexo oral a una mujer?

Sí.....1

No.....5

FLOW CHECK K-6C: COMPUTE ANYORAL:
whether R has ever had oral sex (either type) with an opposite-sex (female) partner

SET ANYORAL=INAPP/BLANK SO THAT DK/RF RESPONSES WILL NOT BE ASSUMED TO BE "NO."

IF KE-5 GETORALF=1 OR KE-7 GIVORALF=1 THEN ANYORAL=1 (YES).

ELSE IF GETORALF=5 AND GIVORALF=5 THEN ANYORAL=5 (NO).

IF ANYORAL=1 AND (KE-2 VAGSEX= 1 OR SYSMIS) AND AGESCRN < 25, ASK KE-7B TIMING.

ELSE GO TO KE-8 ANALSEX.

TIMING

KE-7b. Piense en la primera vez que tuvo sexo oral con una mujer. ¿Fue antes, después, o en la misma ocasión que tuvo sexo vaginal por primera vez con una mujer?

Antes de la primera vez que tuvo
sexo vaginal1
Después de la primera vez que tuvo
sexo vaginal3
En la misma ocasión.....5

ANALSEX

KE-8. ¿Alguna vez ha puesto su pene en el recto o ano de una mujer (A esto también se lo conoce como sexo anal)?

Sí.....1
No.....5 (FLOW CHECK K-7)

CONDANAL

KE-9. ¿Usó un condón la última vez que tuvo sexo anal con una mujer?

Sí.....1
No.....5

FLOW CHECK K-7: COMPUTE OPPSEXANY:
Whether R has ever had vaginal, oral, or anal sex with a female partner

INITIALIZE OPPSEXANY=null/blank

IF KE-2 VAGSEX=blank THEN OPPSEXANY = 1.
ELSE IF KE-2 VAGSEX=1 OR KE-7 GIVORALF=1 OR KE-5 GETORALF=1
OR KE-8 ANALSEX=1 OR KE-1 FEMTOUCH=1
THEN OPPSEXANY=1 (yes)
ELSE IF VAGSEX=5 AND GIVORALF=5 AND GETORALF=5 AND ANALSEX=5
AND (FEMTOUCH=5 or blank)
THEN OPPSEXANY=5 (NO)

COMPUTE OPPSEXGEN:
Whether R has ever had male-genital-involving sex with a female partner

INITIALIZE OPPSEXGEN=null/blank

IF OPPSEXANY=5 THEN OPPSEXGEN=5.
ELSE IF OPPSEXANY=1 THEN DO:
IF VAGSEX=(1 OR BLANK) OR FEMTOUCH=1 OR ANALSEX=1 OR
GETORALF=1
THEN OPPSEXGEN=1;
ELSE OPPSEXGEN=5 (this means that GIVORALF was the
only reason that OPPSEXANY=1, so there was no contact
with male genitals)

END DO.

IF OPPSEXGEN=1 (yes) AND R HAS REPORTED MORE THAN ONE FORM

OF MALE-GENITAL-INVOLVING SEX WITH A FEMALE (MORE THAN 1 "YES" RESPONSE AMONG VAGSEX (or VAGSEX=blank), GETORALF, FEMTOUCH, AND ANALSEX) AND R HAS REPORTED CONDOM USE FOR AT LEAST 1 FORM OF THIS SEXUAL ACTIVITY (AT LEAST 1 "YES" RESPONSE FOR KE-3 CONDVAG, KE-6 CONDFELL, OR KE-9 CONDANAL), ASK KE-10 CONDSEXL.

ELSE IF AGE_R >= 18 GO TO FLOW CHECK K-8.

ELSE IF AGE_R < 18, GO TO FLOW CHECK K-9.

{ ASKED IF R HAS HAD MORE THAN 1 FORM OF SEX INVOLVING MALE GENITALS, AND HE
{ REPORTED USING A CONDOM AT LAST SEX FOR ANY SPECIFIC TYPE

CONDSEXL

KE-10. La última vez que tuvo cualquier clase de sexo con una mujer ya sea sexo vaginal o sexo anal o sexo oral, ¿usó un condón?

Sí.....1

No.....5

FLOW CHECK K-7B: IF AGE_R GE 18, CONTINUE WITH FLOW CHECK K-8.

ELSE IF AGE_R LT 18, GO TO FLOW CHECK K-9.

Non Voluntary Intercourse: Female - Male (KF)

FLOW CHECK K-8: IF KE-2 VAGSEX = YES OR BLANK, ASK KF-1 WANTSEX1.

ELSE GO TO KF-2 EVRFORCD.

WANTSEX1

KF-1. Piense en la primera vez que tuvo sexo vaginal con una mujer. ¿Cuánto quería usted tener sexo vaginal esa primera vez?

Yo realmente no quería que sucediera en ese momento.....1

Yo estaba indeciso una parte mía quería que sucediera

en ese momento y una parte mía no quería.....2

Yo realmente quería que sucediera en ese momento.....3

HOWOLD

KF-1b. ¿Qué edad tenía esa primera vez que tuvo sexo vaginal?

UNDERLYING RANGE: 0 to 45

EVRFORCD

KF-2. En algún momento de su vida, ¿alguna mujer le ha obligado a tener sexo vaginal contra su voluntad?

Sí.....1

No.....5(Flow Check K-9)

AGEFORC1

KF-3. ¿Qué edad tenía la primera vez que una mujer le obligó a tener sexo vaginal en contra de su voluntad?

UNDERLYING RANGE: 0 to 50

INTROK10

KF-4. La primera vez que eso ocurrió, ¿se usó alguna de estas formas de fuerza?

Por favor presione [Enter] para continuar.
TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

GIVNDRG2

KF-4a. ¿Le dieron alcohol o drogas?

Sí.....1
No.....5

SHEBIGOL

KF-4b. ¿Hizo usted lo que ella le dijo que hiciera porque ella era más grande que usted o era un adulto, y usted era muy joven?

Sí.....1
No.....5

ENDRELA2

KF-4c. ¿Le dijeron que la relación terminaría si no tenían sexo?

Sí.....1
No.....5

WRDPRES2

KF-4d. ¿Lo presionó ella para que lo hiciera, con sus palabras o acciones, pero sin amenazarlo con hacerle daño?

Sí.....1
No.....5

THRTPHY2

KF-4e. ¿Lo amenazaron con hacerle algún daño físico o con lastimarlo o herirlo físicamente?

Sí.....1
No.....5

PHYSHRT2

KF-4f. ¿Lo lastimaron o hirieron físicamente?

Sí.....1
No.....5

HELDDWN2

KF-4g. ¿Lo tuvieron sujetado?

Sí.....1
No.....5

STD/HIV Risking Behaviors: Females (KG)

FLOW CHECK K-9: IF OPPSEXANY=1 (yes), READ INTROK11.
ELSE IF OPPSEXANY=2 (no), GO TO INTROK13.

INTROK11

KG-0. La siguiente sección es sobre las mujeres que han sido sus parejas. Piense en todas las mujeres con quienes haya tenido sexo vaginal, sexo oral o sexo anal -- cualquiera de éstos.

Por favor presione [Enter] para continuar.
TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-9a: CREATE AN ARRAY TO LOOP THROUGH PARTSLIF[X] UP TO 2 TIMES.

PARTSLIF[X]

KG-1. Piense en su vida entera. ¿Cuántas mujeres ha tenido como parejas sexuales? Por favor cuente todas las parejas, incluso aquéllas con quienes tuvo sexo solamente una vez.

UNDERLYING RANGE: 1 to 995

**FLOW CHECK K-9b: IF PARTSLIF[1]= 11, 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88, 99, 111, 222, 333, 444,555, 666, 777, or 888, ASK PARTSLFV KG-1v.
ONCE PARTSLFV = NO AND PARTSLIF[2]=RESPONSE,
GO TO CHECK K-9d.
ELSE GO TO FLOW CHECK K-9d.**

{ASKED ONCE AND FC K-9b IS TRUE

PARTSLFV

KG-1v. Es muy importante que obtengamos la respuesta correcta para esta importante pregunta. La computadora registró que usted ha tenido a [PARTSLIF_1] mujeres como parejas sexuales en toda su vida. Si esa es la respuesta correcta, escoja "Sí" para pasar a la siguiente pregunta. Si la computadora registró una respuesta incorrecta, por favor escoja "No" para cambiar su respuesta.

Sí.....1

No.....5

**FLOW CHECK K-9c: IF PARTSLFV = NO, RETURN AND ASK PARTSLIF[2].
ELSE IF PARTSLFV NE NO OR PARTSLIF[2]=RESPONSE, GO TO
FLOW CHECK K-9d.**

**FLOW CHECK K-9d: DEFINE OPPLIFENUM: ("NUMBER OF OPPOSITE-SEX PARTNERS IN
LIFETIME FOR ALL TYPES OF SEX. (computed in FC K-9d)")**

**IF KG-1v PARTSLFV = 1 or DK or RF or (PARTSLFV = 5
and KG-1 PARTSLIF_2 = DK or RF), THEN OPPLIFENUM =
KG-1 PARTSLIF_1.
ELSE IF PARTSLFV = 5 and PARTSLIF_2 NE DK or RF, THEN
OPPLIFENUM = PARTSLIF_2.**

CREATE AN ARRAY TO LOOP THROUGH PARTS12[X] UP TO 2 TIMES.

PARTS12[X]

KG-2. Piense en los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL). ¿Cuántas mujeres ha tenido como parejas sexuales? Por favor cuente todas las parejas, incluso aquéllas con quienes tuvo sexo solamente una vez en esos 12 meses.

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

FLOW CHECK K-9e: IF PARTS12[1] = (11, 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88, 99, 111, 222, 333, 444, 555, 666, 777, or 888)
AND PARTSLFV HAS NOT BEEN ASKED (R IS ONLY
ASKED THIS ACASI ERROR ROUTING QUESTION ONCE),
ASK PARTS12V KG-2v.
ONCE PARTS12V NE NO AND PARTS12[2] = RESPONSE, GO TO
FLOW CHECK K-9g.
ELSE GO TO FLOW CHECK K-9g.

{ASKED ONCE AND FC K-9e IS TRUE AND PARTS12V HAS NOT BEEN ASKED
PARTS12V

KG-2v. Es muy importante que obtengamos la respuesta correcta para esta importante pregunta. La computadora registró que usted ha tenido a [FEMPRT12[1]] mujeres como parejas sexuales en los últimos 12 meses. Si esa es la respuesta correcta, escoja "Sí" para pasar a la siguiente pregunta. Si la computadora registró una respuesta incorrecta, por favor escoja "No" para cambiar su respuesta.

Sí.....1

No.....5

FLOW CHECK K-9f: IF PARTS12V = NO, RETURN AND ASK PARTS12[2]
ELSE IF PARTS12V NE NO OR PARTS12[2]=RESPONSE:

DEFINE OPPYEARUM: ("NUMBER OF OPPOSITE-SEX PARTNERS IN
LAST 12 MONTHS FOR ALL TYPES OF SEX.(computed in FC K-9d)")

IF KG-2v PARTS12V = 1 or DK or RF or (PARTS12V = 5
and KG-2 PARTS12_2 = DK or RF), THEN OPPYEARUM = KG-
2 PARTS12_1.

ELSE IF PARTS12V = 5 and PARTS12_2 NE DK or RF, THEN
OPPYEARUM = PARTS12_2.

THEN GO TO FLOW CHECK K-9g.

FLOW CHECK K-9g: IF OPPYEARUM > OPPLIFENUM THEN ASK KG-2YR NEWYEAR.
ELSE GO TO FLOW CHECK K-9h.

NEWYEAR

KG-2YR. Anteriormente usted dijo que tuvo más mujeres como parejas sexuales en los últimos 12 meses de los que ha tenido en toda su vida. Parecería ser que uno de estos números, o ambos, no fueron ingresados correctamente, y por eso se le harán nuevamente esas preguntas. Sus respuestas anteriores aparecen a continuación:

DISPLAY: [OPPYEARUM] mujeres que fueron parejas sexuales en
los últimos 12 meses

[OPPLIFENUM] mujeres que fueron parejas sexuales en toda su vida

¿Cuántas mujeres tuvo como parejas sexuales en los últimos 12
meses?

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

NEWLIFE

KG-2LF. ¿Cuántas mujeres tuvo como parejas sexuales en toda su vida?

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

FLOW CHECK K-9H: IF KG-2YR NEWYEAR NE SYSMIS (this question was asked),
RESET OPPYEARNUM = NEWYEAR.

IF KG-2LF NEWLIFE NE SYSMIS (this question was asked),
RESET OPPLIFENUM = NEWLIFE.

IF R HAS HAD NO FEMALE PARTNERS IN THE LAST 12 MONTHS
(OPPYEARNUM = 0), GO TO FLOW CHECK K-10. ELSE, ASK KG-2YRa
VAGNUM12.

VAGNUM12

KG-2YRa. ASK IF KE-2 VAGSEX=1 or blank:

La cantidad de mujeres que usted ha tenido como pareja sexuales
en los últimos 12 meses aparece abajo.

Piense en las mujeres que usted ha tenido como parejas sexuales
en los últimos 12 meses. ¿Con cuántas de ellas tuvo sexo vaginal?

DISPLAY: [OPPYEARNUM] mujeres que usted ha tenido como parejas
sexuales en los últimos 12 meses.

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

ORALNUM12

KG-2YRb. ASK IF ANYORAL=1:

(La cantidad de mujeres que usted ha tenido como pareja sexuales
en los últimos 12 meses aparece abajo.)

Piense en las mujeres que usted ha tenido como parejas sexuales
en los últimos 12 meses. ¿Con cuántas de ellas tuvo sexo oral, ya
sea que usted se lo haya hecho a ella o ella a usted?

DISPLAY: [OPPYEARNUM] mujeres que usted ha tenido como parejas
sexuales en los últimos 12 meses.

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

ANALNUM12

KG-2YRc. ASK IF KE-8 ANALSEX=1:

(La cantidad de mujeres que usted ha tenido como pareja sexuales
en los últimos 12 meses aparece abajo.)

Piense en las mujeres que usted ha tenido como parejas sexuales
en los últimos 12 meses. ¿Con cuántas de ellas tuvo sexo anal?

DISPLAY: [OPPYEARNUM] mujeres que usted ha tenido como parejas
sexuales en los últimos 12 meses.

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

FLOW CHECK K-10: IF AGE_R < 18 AND CURRPRTS > 0, READ INTROK12.
ELSE (IF AGE_R < 18 AND CURRPRTS = 0) OR IF AGE_R GE 18, GO
TO FLOW CHECK K-12.

INTROK12

KG-3. IF CURRPRTS = 1, SAY:
Usted indicó en la entrevista que en estos momentos tiene 1 pareja sexual. A continuación hay un par de preguntas adicionales acerca de ella.

ELSE IF CURRPRTS = 2 or 3, SAY:
Usted indicó en la entrevista que en estos momentos tiene (CURRPTR#) parejas sexuales. A continuación hay un par de preguntas adicionales acerca de cada una de esas parejas.

ELSE IF CURRPRTS GT 3, SAY:
Usted indicó en la entrevista que en estos momentos tiene más de 3 parejas sexuales. A continuación hay un par de preguntas adicionales acerca de algunas de esas parejas.

Por favor presione [Enter] para continuar

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-10b: SET CURRCNTR = 1.
ASK CURRPAGE through HOWMUCH (as applicable) for each current partner reported (up to 3).

DISPLAY P1NAME_FILL IF PXCURR[1] = YES.
DISPLAY P2NAME_FILL IF PXCURR[2] = YES.
DISPLAY P3NAME_FILL IF PXCURR[3] = YES.

CURRPAGE

KG-3a. IF ONLY 1 NAME ON SCREEN:
Antes usted indicó que tuvo relaciones sexuales por última vez con la persona cuyo nombre aparece en la pantalla en (CMLSXPX_FILL).
¿Qué edad tenía ella en ese momento?

ELSE IF MORE THAN 1 NAME ON SCREEN:
Antes usted indicó que tuvo relaciones sexuales por última vez con la (primera/segunda/tercera) persona cuyo nombre aparece en la pantalla en (CMLSXPX_FILL).
¿Qué edad tenía ella en ese momento?

UNDERLYING RANGE: 5 to 95

FLOW CHECK K-10c: IF KG-3a CURRPAGE = DK, ASK KG-3b RELAGE.
ELSE IF CURRPAGE = RF OR CURRPAGE LE 95, GO TO FLOW CHECK K-11.

RELAGE

KG-3b. ¿Era ella mayor que usted, menor que usted o de la misma edad?

Mayor.....1
Menor.....2
De la misma edad.....3

**FLOW CHECK K-10d: IF KG-3b RELAGE = 3, DK, OR RF, GO TO FLOW CHECK K-11.
ELSE IF RELAGE = 1 OR 2, ASK KG-3c HOWMUCH.**

HOWMUCH

KG-3c. ¿Por cuántos años?

1-2 años.....1
3-5 años.....2
6-10 años.....3
Más de 10 años.....4

FLOW CHECK K-11: IF NO MORE CURRENT PARTNERS TO DESCRIBE (counter value exceeds CURRPRTS), GO TO FLOW CHECK K-12. ELSE RETURN TO KG-3a CP#AGE1 TO ASK ABOUT NEXT CURRENT PARTNER.

**FLOW CHECK K-12: IF OPPYEARNUM > 0 or OPPYEARNUM = DK, ASK KG-4 NONMONOG.
ELSE IF OPPYEARNUM = 0 OR RF, GO TO INTROK13.**

NONMONOG

KG-4. IF AGE_R < 18 AND CURRPRTS > 0, ASK:

Ahora por favor piense en todas las mujeres que fueron sus parejas sexuales en los últimos 12 meses, es decir desde (CMLSTYR_FILL).

En los últimos 12 meses, ¿tuvo usted sexo con alguna mujer que también estaba teniendo sexo con otras personas en esa época?

ELSE IF AGE_R GE 18 OR CURRPRTS = 0, ASK:

En los últimos 12 meses, es decir desde (CMLSTYR_FILL), ¿tuvo usted sexo con alguna mujer que también estaba teniendo sexo con otras personas en esa época?

Sí.....1
No.....5

FLOW CHECK K-12a: IF KG-4 NONMONOG = 5, DK, OR RF, GO TO KG-6 FEMSHT12.

ELSE IF NONMONOG = 1 and 1 < OPPYEARNUM < 995, ASK KG-5a NNONMONOG1.

ELSE IF NONMONOG = 1 and OPPYEARNUM = 1, ASK KG-5b NNONMONOG2. (if only had 1 female partner in last 12 mos, go right to KG-5b)

NNONMONOG1

KG-5a. Hasta donde usted sabe, de las mujeres que fueron sus parejas sexuales en los últimos 12 meses, ¿Cuántas estaban teniendo relaciones sexuales con otras personas más o menos durante el mismo tiempo?

1 pareja1
2 o más parejas.....2

**FLOW CHECK K-12b: IF KG-5a NNONMONOG1 = 1, ASK KG-5b NNONMONOG2.
ELSE IF NNONMONOG1 = 2 or DK, ASK KG-5c NNONMONOG3.
ELSE IF NNONMONOG1 = RF, GO TO KG-6 FEMSHT12.**

NNONMONOG2

KG-5b. IF NNONMONOG1=1, ASK:
¿Cuántas otras parejas sexuales piensa que tuvo esta pareja sexual suya más o menos durante el mismo tiempo que estaba teniendo relaciones sexuales con usted?

ELSE IF NNONMONOG=1 and OPPYEARNUM=1, ASK:
Piense en la mujer con quien tuvo relaciones sexuales en los últimos 12 meses, ¿Cuántas otras parejas sexuales piensa que tuvo esta pareja sexual suya más o menos durante el mismo tiempo que estaba teniendo relaciones sexuales con usted?

1 otra pareja sexual además de usted.....1
2 parejas sexuales además de usted.....2
3 o más parejas sexuales además de usted.....3

**FLOW CHECK J-12c: IF KG-4 NONMONOG = 1 and KG-5a NNONMONOG1 = 2, ASK KG-5c NNONMONOG3.
ELSE IF NONMONOG = 1 and NNONMONOG1 = 1, GO TO KG-6 FEMSHT12. (NNONMONOG1=RF cases were already sent to FEMSHT12.)**

NNONMONOG3

KG-5c. Piense en la última mujer con quien tuvo relaciones sexuales que tenían otras parejas sexuales. ¿Cuántas otras parejas sexuales piensa que tuvo esta pareja sexual suya más o menos durante el mismo tiempo que estaba teniendo relaciones sexuales con usted?

1 otra pareja sexual además de usted.....1
2 parejas sexuales además de usted.....2
3 o más parejas sexuales además de usted.....3

FEMSHT12

KG-6. En los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL), ¿ha tenido sexo con alguna mujer que se inyecta drogas ilegales?

Sí.....1
No.....5

JOHNFREQ

KG-7. En los últimos 12 meses, ¿usted le ha dado dinero o drogas a alguna mujer para que tuviera sexo con usted?

Sí.....1
No.....5

PROSTFRQ

KG-8. En los últimos 12 meses, ¿alguna mujer le ha dado dinero o drogas para que tuviera sexo con ella?

Sí.....1
No.....5

HIVFEM12

KG-9. En los últimos 12 meses, ¿ha tenido sexo con alguna mujer que usted sabía que estaba infectada con el virus del SIDA?

Sí.....1
No.....5

Sex with Males (KH)

INTROK13

KH-0. Las siguientes preguntas son acerca de las experiencias sexuales que usted pueda haber tenido con otro hombre. ¿Alguna vez ha hecho alguna de las siguientes cosas con otro hombre?

Por favor presione [Enter] para continuar

TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

GIVORALM

KH-1. ¿Alguna vez usted le ha hecho sexo oral a otro hombre? Es decir, ¿usted ha estimulado con su boca el pene de él?

Sí.....1
No.....5

GETORALM

KH-2. ¿Alguna vez otro hombre le ha hecho sexo oral a usted? Es decir, ¿le ha estimulado el pene a usted con la boca de él?

Sí.....1
No.....5

{ Asked if R ever had oral sex with a male partner.

ORALCONDM

KH-2b. ASKED IF KH-1 GIVORALM=1 or KH-2 GETORALM=1:
¿Usaron un condón la última vez que tuvo sexo con un hombre?

Yes1
No5

ANALSEX2

KH-3. ¿Alguna vez otro hombre ha puesto el pene en su recto o ano (esto también se conoce como sexo anal receptivo)?

Sí.....1
No.....5

{ Asked if R ever had receptive anal sex with a male partner.

ANALCONDM1

{ Asked if R ever had receptive anal sex with a male partner.

KH-3b. ASKED IF KH-3 ANALSEX2=1:
¿Usaron un condón la última vez que un hombre le hizo sexo anal receptivo?

Sí1
No5

ANALSEX3

KH-4. ¿ Alguna vez ha puesto su pene en el recto o ano de otro hombre (sexo anal insertivo)?

Sí.....1
No.....5

{ Asked if R ever had insertive anal sex with a male partner.

ANALCONDM2

KH-4b. ASKED IF KH-4 ANALSEX3=1:
¿Usó usted un condón la última vez que tuvo sexo anal insertivo con un hombre?

Sí1
No5

FLOW CHECK K-13A: COMPUTE SAMESEXANY:

Whether R has had oral sex, anal sex, or any other sexual experience with a male partner

INITIALIZE SAMESEXANY=null/blank
IF GIVORALM=1 or GETORALM=1 or ANALSEX2=1 or ANALSEX3=1 or MALESEX=1,
THEN SAMESEXANY=1 (yes)
ELSE IF GIVORALM=5 and GETORALM=5 and ANALSEX2=5 AND ANALSEX3=5 AND MALESEX=5,
THEN SAMESEXANY=5 (no).

IF SAMESEXANY = SYSMIS or NO, GO TO FLOW CHECK K-13b.

{ Asked for all who have ever had a male sexual partner (samesexany=1).

MALPRTAGE

KH-5. Piense en el hombre que fue su última pareja sexual o más reciente, es decir, es decir el hombre con quien tuvo sexo anal la última vez. ¿Era el mayor que usted, menor que usted, o más o menos de la misma edad?

Mayor1
Menor2
Misma edad3

{ Asked for all who have ever had a male sexual partner (samesexany=1).

MALPRTHISP

KH-6. Piense en este mismo hombre que fue la pareja sexual con quien tuvo sexo oral o anal la última vez. ¿Es hispano o latino, o de origen español?

Sí1
No5

{ Asked for all who have ever had a male sexual partner (samesexany=1).

MALPRTRACE

KH-7. Piense en este mismo hombre que fue su pareja sexual. ¿Cuál de los grupos que aparecen a continuación describe su origen racial?

Por favor ponga todas las respuestas que correspondan.

Para poner varias respuestas, ponga el número de la primera respuesta, presione la barra espaciadora, ponga el número de su respuesta

siguiente, y así sucesivamente. La barra espaciadora es la tecla larga en la fila de abajo del teclado. Cuando haya terminado de poner todas sus respuestas, presione [Enter] una sola vez

Indio Americano o Nativo de Alaska.....1
Asiático.....2
Nativo de Hawai o de otras islas del Pacífico....3
Negro, Moreno o afro-americano.....4
Blanco.....5

Non Voluntary Intercourse: Male -> Male (KI)

FLOW CHECK K-13B: IF AGE_R GE 18, ASK KI-1 EVRFORC2.

**ELSE IF AGE_R LT 18 AND IF SAMESEXANY=no or sysmis, GO TO
KK-4 ATTRACT.**

ELSE IF AGE_R LT 18 AND SAMESEXANY=yes, GO TO INTROK15.

EVRFORC2

KI-1. ¿En algún momento de su vida, un hombre lo ha forzado a que tuviera sexo oral o sexo anal en contra de su voluntad?

Sí.....1
No.....5(KJ series)

AGEFORC2

KI-2. ¿Qué edad tenía la primera vez que un hombre lo forzó a que tuviera relaciones sexuales en contra de su voluntad?

UNDERLYING RANGE: 0 to 45

INTROK14

KI-3. La primera vez que eso ocurrió, ¿se usó alguna de estas formas de fuerza?

Por favor presione [Enter] para continuar
TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

GIVNDRG3

KI-3a. ¿Le dieron alcohol o drogas?

Sí.....1
No.....5

HEBIGOLD

KI-3b. ¿Hizo usted lo que él le dijo que hiciera porque él era más grande que usted o era un adulto, y usted era muy joven?

Sí.....1
No.....5

ENDRELA3

KI-3c. ¿Le dijo él que la relación terminaría si no tenían sexo?

Sí1
No5

WRDPRES3

KI-3d. ¿Lo presionó él para que lo hiciera, con sus palabras o acciones, pero sin amenazarlo con hacerle daño?

Sí.....1

No.....5

THRTPHY3

KI-3e. ¿Lo amenazaron con hacerle algún daño físico o con lastimarlo o herirlo físicamente?

Sí.....1

No.....5

PHYSHRT3

KI-3f. ¿Lo lastimaron o hirieron físicamente?

Sí.....1

No.....5

HELDDWN3

KI-3g. ¿Lo tuvieron sujetado?

Sí.....1

No.....5

STD/HIV Risking Behaviors: Males (KJ)

FLOW CHECK K-14: IF AGE_R GE 18 AND IF SAMESEXANY = NO, GO TO KK-4 ATTRACT.

INTROK15

KJ-0. La siguiente sección es acerca de los hombres con quienes haya tenido contacto sexual. Piense en cualquier hombre con quien haya tenido sexo oral o sexo anal.

Por favor presione [Enter] para continuar
TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-14a: CREATE AN ARRAY TO LOOP THROUGH MALEPRTS[X] UP TO 2 TIMES.

MALEPRTS[X]

KJ-1. Piense en su vida entera. ¿Cuántas hombres ha tenido como parejas sexuales?

UNDERLYING RANGE: 1 to 995

FLOW CHECK K-14b: IF MALEPRTS[1] = 11, 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88, 99, 111, 222, 333, 444, 555, 666, 777, or 888 ASK MALEPRTSV KJ-1v. ONCE MALEPRTSV = NO AND MALEPRTS[2]=RESPONSE GOTO CHECK K-14d. ELSE GOTO FLOW CHECK K-14d.

{ASKED ONCE IF FC K-14b IS TRUE

MALEPRTSV

KJ-1v. Es muy importante que obtengamos la respuesta correcta para esta importante pregunta. La computadora registró que usted ha tenido a (MALEPRTS[1]) hombres como parejas sexuales en los últimos 12 meses. Si esta respuesta es correcta, escoja "Sí" para pasar a la pregunta siguiente. Si la computadora registró una respuesta incorrecta, por favor escoja "No" para cambiar su respuesta.

Sí.....1
No.....5

FLOW CHECK K-14c: IF MALEPRTSV = NO, RETURN AND ASK MALEPRTS[2].
ELSE IF MALEPRTSV NE NO OR MALEPRTS[2]=RESPONSE, GO TO FLOW CHECK K-14d.

FLOW CHECK K-14d: DEFINE SAMLIFENUM: ("NUMBER OF SAME-SEX PARTNERS IN LIFETIME. (computed in FC K-14d)")

IF KJ-1v MALEPRTSV = 1 or DK or RF or (MALEPRTSV = 5 and KJ-1 MALEPRTS_2 = DK or RF), THEN SAMLIFENUM = KJ-1 MALEPRTS_1.
ELSE IF MALEPRTSV = 5 and MALEPRTS_2 NE DK or RF, THEN SAMLIFENUM = MALEPRTS_2.

CREATE AN ARRAY TO LOOP THROUGH MALPRT12[X] UP TO 2 TIMES.

MALPRT12[X]

KJ-2. Piense en los últimos 12 meses, ¿Cuántos hombres ha tenido como parejas sexuales en los últimos 12 meses, desde (CMLSTYR_FILL)? Por favor cuente todas las parejas, incluso aquellos con quien tuvo sexo solamente una vez en esos 12 meses.

UNDERLYING RANGE: 0 to 995

FLOW CHECK K-14e: IF MALPRT12[1] 11, 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88,99, 111, 222,333, 444, 555, 666, 777, or 888) AND MALEPRTSV HAS NOT BEEN ASKED (R IS ONLY ASKED THIS ACASI ERROR ROUTING QUESTION ONCE), ASK MALPRT12V KJ-2v.
ONCE MALPRT12V NE NO AND MALPRT12[2]=RESPONSE, GO TO FLOW CHECK K-15.
ELSE GO TO KJ-3 SAMESEX1.

{ASKED ONCE IF FC K-14e IS TRUE AND MALEPRTSV HAS NOT BEEN ASKED

MALPRT12V

KJ-2v. Es muy importante que obtengamos la respuesta correcta para esta importante pregunta. La computadora registró que usted ha tenido a (MALPRT12[1]) hombres como parejas sexuales en los últimos 12 meses. Si esta respuesta es correcta, escoja "Sí" para pasar a la pregunta siguiente. Si la computadora registró una respuesta incorrecta, por favor escoja "No" para cambiar su respuesta.

Sí.....1
No.....5

**FLOW CHECK K-14f: IF MALPRT12V = NO, RETURN AND ASK MALPRT12[2].
ELSE IF MALPRT12V NE NO OR MALPRT12[2]=RESPONSE:**

**DEFINE SAMYEARNUM: ("NUMBER OF SAME-SEX PARTNERS IN LAST 12
MONTHS. (computed in FC K-14f)")**

**IF KJ-2v MALPRT12V = 1 or DK or RF or (MALPRT12V = 5
and KJ-2 MALPRT12_2 = DK or RF), THEN SAMYEARNUM =
KJ-2 MALPRT12_1.
ELSE IF MALPRT12V = 5 and MALPRT12_2 NE DK or RF,
THEN SAMYEARNUM = MALPRT12_2.**

**THEN IF SAMYEARNUM=0 or sysmis, GO TO KJ-3 SAMESEX1.
ELSE IF 1 <= SAMYEARNUM <=995 THEN GO TO KJ-2YRa.**

{ Asked if R has had at least 1 male sexual partner in past year and has ever
had oral sex with a male

SAMORAL12

KJ-2YRa. ASK IF KH-1 GIVORALM=1 OR KH-2 GETORALM=1:
Abajo aparece el número de hombres que usted tuvo como parejas
sexuales en los últimos 12 meses. Piense en los hombres que
fueron sus parejas en los últimos 12 meses. ¿Con cuántos de ellos
tuvo usted sexo oral?
DISPLAY: [SAMYEARNUM] hombres que usted tuvo como
parejas sexuales en los últimos 12 meses
UNDERLYING RANGE: 0 to 995

{ Asked if R has had at least 1 male sexual partner in past year and has ever
had receptive anal sex with a male

RECEPANAL12

KJ-2YRb. ASK IF KH-3 ANALSEX2=1:
(A continuación aparece el número de hombres que usted tuvo como
parejas sexuales en los últimos 12 meses.) Piense en los hombres
que fueron sus parejas sexuales en los últimos 12 meses. ¿Con
cuántos de ellos tuvo usted sexo anal receptivo en que él puso
el pene en su ano (recto)?
DISPLAY: [SAMYEARNUM] hombres que usted tuvo como
parejas sexuales en los últimos 12 meses
UNDERLYING RANGE: 0 to 995

{ Asked if R has had at least 1 male sexual partner in past year and has ever
had insertive anal sex with a male

INSERANAL12

KJ-2YRc. ASK IF KH-4 ANALSEX3=1:
(Abajo aparece el número de hombres que usted tuvo como parejas
sexuales en los últimos 12 meses.) Piense en los hombres que
fueron sus parejas sexuales en los últimos 12 meses. ¿Con cuántos
de ellos tuvo usted sexo anal insertivo en que usted puso el pene
en el ano (recto) de él?
DISPLAY: [SAMYEARNUM] male partners in last 12 months
UNDERLYING RANGE: 0 to 995

/ "R's age at first sexual experience with same-sex (male) partner"

SAMESEX1

KJ-3. Ahora piense en la primera vez que tuvo sexo oral o anal con un
hombre, ¿Qué edad tenía usted?

UNDERLYING RANGE: 0 to 45

{ Asked for all Rs who have ever had any sexual experience with a male partner [SAMESEXANY=1]

MSAMEREL

KJ-3a. En el momento en que tuvo su primera experiencia sexual de cualquier tipo con un hombre, ¿cómo describiría su relación con él?

- Estaba Casado con el.....1
- Estaba comprometido con el.....2
- Estábamos viviendo juntos en una relación sexual, pero no comprometidos.....3
- Estaba saliendo con el o éramos novios.....4
- Saliendo con el de vez en cuando.....5
- Amigos nada más.....6
- Lo acababa de conocer.....7
- Otra cosa8

FLOW CHECK K-15: IF SAMYEARNUM > 0 or SAMYEARNUM = DK, ASK KJ-4 MSMNONMON. ELSE IF SAMYEARNUM = 0 OR RF, GO TO KJ-11 CNDLSMAL.

MSMNONMON

KJ-4. Abajo aparece el número de hombres que usted tuvo como parejas sexuales en los últimos 12 meses, es decir desde, (CMLSTYR_FILL), ¿Cuántos de los hombres que fueron sus parejas sexuales estaban teniendo relaciones sexuales con otras personas más o menos durante ese mismo tiempo?

DISPLAY: [SAMYEARNUM] hombres que usted tuvo como parejas sexuales en los últimos 12 meses
UNDERLYING RANGE: 0 to 995

MALSHT12

KJ-5. En los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL), ¿Ha tenido sexo con algún hombre que se inyecta drogas ilegales?

- Sí.....1
- No.....5

JOHN2FRQ

KJ-6. En los últimos 12 meses, ¿le ha dado dinero o drogas a algún hombre para que tuviera sexo con usted?

- Sí.....1
- No.....5

PROS2FRQ

KJ-7. En los últimos 12 meses, ¿algún hombre le ha dado dinero o drogas para que tuviera sexo con él?

- Sí.....1
- No.....5

HIVMAL12

KJ-8. En los últimos 12 meses, ¿ha tenido sexo con algún hombre que usted sabía que estaba infectado con el virus del SIDA?

- Sí.....1
- No.....5

MSMWEB12

KJ-9. Algunos hombres conocen a sus parejas sexuales a través de internet, y otros no lo hacen de esa manera. Al decir Internet nos referimos al uso de sitios de redes sociales como Facebook o MySpace, sitios especialmente dedicados a hombres homosexuales o gay, como Manhunt o Gay.com, sitios para encontrar pareja, o al uso de aplicaciones sociales móviles como Foursquare o Grindr.

Piense en los hombres que fueron sus parejas sexuales en los últimos 12 meses. ¿Conoció a alguno de ellos a través de internet?

Sí1
No5

MSMSORT12

KJ-10. Algunos hombres solamente tienen sexo con otros hombres si saben que tienen el mismo estatus de VIH que ellos mismos, mientras que otros no actúan de la misma manera. Piense en los hombres que fueron sus parejas sexuales en los últimos 12 meses. ¿Usualmente se limita a tener sexo con hombres que tienen el mismo estatus de VIH para evitar contagiarse el VIH o transmitirlo a otros

Diría que "sí, usualmente", "sí parte del tiempo", o "no"?

Sí, usualmente.....1
Sí parte del tiempo.....3
No5

{ Asked for all who have had sex with a male partner (samesexany=1)

CNDLSMAL

KJ-11. Ahora piense en la última vez que tuvo sexo oral o anal con un hombre. ¿Usaron un condón?

Sí1
No5

Sexual Attraction, Orientation, & Experience with STDs (KK)

FLOW CHECK K-16: IF OPPSEXGEN=yes AND SAMESEXANY=yes, THEN DO:

IF R HAS REPORTED BOTH MALE AND FEMALE PARTNERS IN THE LAST 12 MONTHS ((OPPYEARNUM > 0 or OPPIEARNUM = DK) and (SAMYEARNUM > 0 OR SAMYEARNUM = DK)), THEN ASK KK-1 CONDALLS.

ELSE IF R HAS REPORTED NO PARTNERS (male or female) IN THE LAST 12 MONTHS ((OPPYEARNUM = 0 or RF) and (SAMYEARNUM = 0 or RF)), THEN ASK KK-1 CONDALLS.

ELSE IF R HAS REPORTED ONLY FEMALE PARTNERS OR ONLY MALE PARTNERS IN THE LAST 12 MONTHS (OPPYEARNUM > 0 and (SAMYEARNUM = 0 or RF)) OR (SAMYEARNUM > 0 and (OPPYEARNUM = 0 or RF)), THEN GO TO KK-4 ATTRACT.

END DO.

ELSE IF R ONLY REPORTED SEXUAL ACTIVITY WITH FEMALES

(involving male genitals) OR WITH MALES ((OPPSEXGEN=yes and SAMESEXANY=no) OR (OPPSEXGEN=no and SAMESEXANY=yes)), THEN GO TO KK-4 ATTRACT.

CONDALLS

KK-1. La última vez que tuvo cualquier clase de sexo -- ya sea sexo vaginal o sexo anal o sexo oral -- con un hombre o una mujer, ¿usaron un condón?

Sí.....1
No.....5 (KK-4 ATTRACT)

MFLASTP

KK-2. ¿Su última pareja sexual fue hombre o mujer?

Masculino.....1
Femenino.....5

**FLOW CHECK K-17: IF KK-2 MFLASTP = 2, ASK KK-3 WHYCOND.
ELSE IF MFLASTP = 1, DK, OR RF, GO TO KK-4 ATTRACT.**

WHYCOND

KK-3. ¿Se usó el condón...

Para prevenir embarazos1
Para prevenir enfermedades como la sífilis,
gonorrea o SIDA.....2
Por las dos razones.....3
Por alguna otra razón.....4

ATTRACT

KK-4. Las personas son diferentes con respecto a su atracción sexual hacia otras personas. ¿Cuál de estas opciones describe mejor lo que usted siente? ¿Es usted...

Solamente le atraen las mujeres.....1
Principalmente le atraen las mujeres.....2
Le atraen las mujeres y los hombres por igual.....3
Principalmente le atraen los hombres.....4
Solamente le atraen los hombres.....5
No está seguro.....6

{ ASKED FOR ALL - USED IN RANDOM HALF SAMPLE OF NSFG RESPONDENTS

ORIENT_A

KK-5a. ¿Usted se considera ...

Heterosexual.....1
Homosexual or gay.....2
Bisexual3

{ ASKED FOR ALL - NHIS VERSION USED IN RANDOM HALF SAMPLE OF NSFG RESPONDENTS

ORIENT_B

KK-5b. ¿Cuál de las siguientes opciones representa mejor lo que usted piensa que es?

Gay.....1
Heterosexual, es decir no gay.....2
Bisexual3
Otra cosa.....4

INTROK16

KK-6. Las siguientes preguntas son acerca de su salud sexual y reproductiva.

Por favor presione [Enter] para continuar
TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

FLOW CHECK K-17a: If AGESCRN GE 26, GO TO KK-6c RISKCHEK1.
ELSE IF AGESCRN < 18 OR
((18 LE AGESCRN LE 25) AND IA-7 PARINSUR=1)
THEN ASK KK-6a CONFCONC.

{ Asked for all Rs aged 15-17 and for Rs aged 18-25 who are covered by their parents' health insurance

CONFCONC

KK-6a. ¿Usted no iría a recibir atención para la salud sexual o reproductiva porque sus padres podrían enterarse?

Sí1
No5

FLOW CHECK K-17b: IF AGESCRN GE 18, GO TO KK-6c RISKCHEK1.

{ Asked for all Rs aged 15-17

TIMALON

KK-6b. En los últimos 12 meses cuando tuvo su última visita para recibir atención médica, ¿el doctor u otra persona que presta atención médica pasó tiempo a solas con usted en el consultorio, sin sus padres, parientes o tutor legal?

Por favor presione 6 si no tuvo visitas de atención médica en los últimos 12 meses.

Sí1
No5

RISKCHEK1

KK-6c. En los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL), ¿un doctor u otra persona que brinda atención médica le preguntó acerca de su orientación sexual o del sexo de sus parejas sexuales?

Sí1
No5

{ Asked for all Rs

RISKCHEK2

KK-6d. En los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que brinda atención médica le preguntó cuántas parejas sexuales tenía?

Sí1
No5

{ Asked for all Rs

RISKCHEK3

KK-6e. En los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que brinda atención médica le preguntó acerca de uso de condones o preservativos?

Sí1
No5

{ Asked for all Rs

RISKCHK4

KK-6f. En los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que brinda atención medica le pregunto que tipos de sexo tiene, es decir si tiene sexo vaginal, oral o anal?

Sí1
No5

FLOW CHECK K-17_0: IF R IS 18 YEARS OR OLDER (AGE_R >= 18) AND R HAS HAD ANAL SEX WITH A MALE PARTNER IN THE PAST 12 MONTHS (0 < RECEPANAL12 < 995 OR 0 < INSERANAL12 < 995), ASK KK-6E RECTDOUCH.

ELSE IF R IS YOUNGER THAN 18 (AGE_R < 18) OR R HAS NOT HAD ANAL SEX WITH A MALE PARTNER IN THE PAST YEAR (RECEPANAL12=SYSMIS, 0, DK/RF AND INSERANAL=SYSMIS, 0, DK/RF), GO TO KK-7 STDTST12.

{ Asked if R >=18 years and has had anal sex with male partner in last year
RECTDOUCH

KK-6g. Algunos hombres usan un lavado o ducha anal antes o después de tener sexo anal, y otros no lo hacen. En los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL), si usó un lavado o ducha anal, ¿con que frecuencia lo hizo?

Nunca.....1
Una o dos veces durante el año.....2
Varias veces durante el año.....3
Más o menos una vez al mes.....4
Más o menos una vez a la semana.....5
Más o menos una vez al día.....6

{ Asked for all Rs

STDTST12

KK-7. En los últimos 12 meses, es decir, desde (CMLSTYR_FILL), ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica le ha hecho una prueba para saber si tenía alguna enfermedad de transmisión sexual como gonorrea, clamidia, herpes o sífilis?

Sí.....1
No.....5 (GO TO KK-8 STDTRT12)

{ Asked only for Rs who said "yes" to STDTST12

STDSITE12

KK-7b. ASK IF KK-7 STDTST12 = 1 (YES):
En los últimos 12 meses, ¿un doctor u otra persona que brinda atención médica le ha hecho una prueba para detectar una enfermedad de transmisión sexual como gonorrea o clamidia en su garganta o faringe, o en su recto (ano)?

Sí1
No5

STDTRT12

KK-8. En los últimos 12 meses, ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica lo ha tratado o le ha dado medicamentos para alguna enfermedad de transmisión sexual, como gonorrea, clamidia, herpes o sífilis?

Sí.....1

No.....5

GON

KK-9. En los últimos 12 meses, ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía gonorrea?

Sí.....1

No.....5

CHLAM

KK-10. En los últimos 12 meses, ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía clamidia?

Sí.....1

No.....5

HERPES

KK-11. ¿En algún momento de su vida, ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía herpes genital?

Sí.....1

No.....5

GENWARTS

KK-12. En algún momento de su vida, ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía verrugas genitales o el virus del papilloma humano también llamado HPV?

Sí.....1

No.....5

SYPHILIS

KK-13. En algún momento de su vida, ¿algún doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía sífilis?

Sí.....1

No.....5

FLOW CHECK K-17_1: IF KC-6 INJECT12= 2, 3, or 4, GO TO KK-15 EVRSHARE.
ELSE IF INJECT12= 1, DK, or RF, ASK KK-14 EVRINJECT.

EVRINJECT

KK-14. ¿En algún momento de su vida, se ha inyectado drogas que no le hubieran recetado a usted?

Sí1

No5 (GO TO INTROK17)

EVRSHARE

KK-15. ¿En algún momento de su vida, se ha inyectado drogas con una
 jeringuilla o aguja que otra persona había usado antes que usted?

 Sí1
 No5

Individual Earnings and Family Income and Public Assistance (KL)

{ ASKED FOR ALL

INTROK17

KL-0. Para analizar la información que recibimos es importante saber
 cuáles son los ingresos de las personas. Por ejemplo, esa
 información nos ayuda a saber si las personas que tienen cada
 nivel de ingresos reciben los servicios de salud que necesitan.

 Por favor presione [Enter] para continuar
 TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

**FLOW CHECK K-17a: IF REARNTY = 5 THEN GO TO FLOW CHECK K-18.
 ELSE, CONTINUE**

EARNTYPE

KL-0a. IF RWRKST = 1 (YES), ASK:
 Ahora necesito saber cuánto gana en total antes de las
 deducciones de impuestos . ¿Será más fácil para usted decirme
 cuánto gana en total por semana, por mes, o por año?

 IF RWRKST = 5 (NO), ASK:
 Ahora necesito saber cuánto ganaba en total antes de las
 deducciones de impuestos en su último trabajo. ¿Será más fácil
 para usted decirme cuánto ganaba en total por semana, por mes, o
 por año?

 Semana.....1
 Mes.....2
 Año.....3

EARN

KL-0b. IF RWRKST = YES AND EARNTYPE = WEEKLY, ASK:
 ¿Qué categoría representa lo que usted gana en total por semana
 antes de las deducciones de impuestos?

 IF RWRKST = NO AND EARNTYPE = WEEKLY, ASK:
 ¿Qué categoría representa lo que usted ganaba en total por
 semana en su último trabajo antes de las deducciones de
 impuestos?

 IF RWRKST = YES AND EARNTYPE = MONTHLY, ASK:
 ¿Qué categoría representa lo que usted gana en total por
 mes antes de las deducciones de impuestos?

 IF RWRKST = NO AND EARNTYPE = MONTHLY, ASK:
 ¿Qué categoría representa lo que usted ganaba en total por
 mes en su último trabajo antes de las deducciones de
 impuestos?

 IF RWRKST = YES AND EARNTYPE = YEARLY, DK, OR RF, ASK:
 ¿Qué categoría representa lo que usted gana en total por
 año antes de las deducciones de impuestos?

IF RWRKST = NO AND EARNTYPE = YEARLY, DK, OR RF, ASK:
¿Qué categoría representa lo que usted ganaba en total por
año en su último trabajo antes de las deducciones de impuestos?

WEEKLY INCOME

Menos de \$96	1
\$ 96-143	2
\$ 144-191	3
\$ 192-239	4
\$ 240-288	5
\$ 289-384	6
\$ 385-480	7
\$ 481-576	8
\$ 577-672	9
\$ 673-768	10
\$ 769-961	11
\$ 962-1,153	12
\$1,154-1,441	13
\$1,442-1,922	14
\$1,923 o más	15

MONTHLY INCOME

UNDER \$417	1
\$ 417-624	2
\$ 625-832	3
\$ 833-1,041	4
\$1,042-1,249	5
\$1,250-1,666	6
\$1,667-2,082	7
\$2,083-2,499	8
\$2,500-2,916	9
\$2,917-3,332	10
\$3,333-4,166	11
\$4,167-4,999	12
\$5,000-6,249	13
\$6,250-8,332	14
\$8,333 or more	15

YEARLY INCOME

UNDER \$5,000	1
\$ 5,000- 7,499	2
\$ 7,500- 9,999	3
\$10,000-12,499	4
\$12,500-14,999	5
\$15,000-19,999	6
\$20,000-24,999	7
\$25,000-29,999	8
\$30,000-34,999	9
\$35,000-39,999	10
\$40,000-49,999	11
\$50,000-59,999	12
\$60,000-74,999	13
\$75,000-99,999	14
\$100,000 or more	15

**FLOW CHECK K-17b: IF KL-0b EARN = DK OR RF, ASK KL-0c EARNDK1.
ELSE IF KL-0b EARN NE DK OR RF, GO TO FLOW CHECK K-18**

EARNDK1

KL-0c. ¿Fueron \$20,000 o más el año pasado?

Sí.....1

No.....5 (FLOW CHECK K-18)

EARNDK2

KL-0d. ¿Fueron \$50,000 o más el año pasado?

Sí.....1

No.....5 (FLOW CHECK K-18)

EARNDK3

KL-0e. ¿Fueron \$75,000 o más el año pasado?

Sí.....1

No.....5 (FLOW CHECK K-18)

EARNDK4

KL-0f. ¿Fueron \$100,000 o más por año?

Sí.....1

No.....5 (FLOW CHECK K-18)

**FLOW CHECK K-18: IF ROSCNT = 1, GO TO KL-1a SOURCES
ELSE IF ROSCNT > 1, CONTINUE.**

INTROK18

KL-1.

IF WOMREL = WIFE AND ROSCNT = 2, SAY:

Las siguientes preguntas son acerca de los ingresos totales de su familia del año pasado, es decir en el año [LASTYEAR_FILL]. Cuando conteste estas preguntas, por favor recuerde que "los Ingresos totales de su familia" quiere decir los ingresos de usted más los ingresos de su esposa, antes de las deducciones de impuestos.

ELSE IF WOMREL = WIFE AND ROSCNT > 2, SAY:

Las siguientes preguntas son acerca de los ingresos totales de su familia del año pasado, es decir, en el año [LASTYEAR_FILL]. Cuando conteste estas preguntas, por favor recuerde que "los Ingresos totales de su familia" quiere decir los ingresos de usted más los ingresos de su esposa, los ingresos de todos sus familiares que viven aquí, e ingresos de todos los familiares de su esposa que viven aquí, antes de las deducciones de impuestos.

ELSE IF WOMREL = FEMALE PARTNER AND ROSCNT = 2, SAY:

Las siguientes preguntas son acerca de los ingresos totales de su familia del año pasado, es decir, en el año [LASTYEAR_FILL]. Cuando conteste estas preguntas, por favor recuerde que "los Ingresos totales de su familia" quiere decir los ingresos de usted más los ingresos de su pareja, antes de las deducciones de impuestos.

ELSE IF WOMREL = FEMALE PARTNER AND ROSCNT > 2, SAY:

Las siguientes preguntas son acerca de los ingresos totales de su familia del año pasado, es decir, en el año [LASTYEAR_FILL]. Cuando conteste estas preguntas, por favor recuerde que "los Ingresos totales de su familia" quiere decir los ingresos de usted más los ingresos de su pareja y los ingresos de todos sus

familiares que viven aquí, antes de las deducciones de impuestos.

ELSE IF WOMREL NE FEMALE PARTNER OR WIFE AND ROSCNT > 1, SAY:
Las siguientes preguntas son acerca de los ingresos totales de su familia el año pasado, es decir, en el año [LASTYEAR_FILL].
Cuando conteste a estas preguntas, por favor incluya solamente los ingresos de usted y de todas las personas que viven aquí que son parientes de usted. Si no hay nadie viviendo aquí que sea pariente de usted, familia se refiere solamente a usted.

Por favor presione [Enter] para continuar
TYPE: STRING [1]; ATTRIBUTES: EMPTY ALLOWED

SOURCES

KL-1a.

IF ROSCNT = 1, ASK:

Por favor mire la lista de tipos de ingresos posibles que aparecen en la parte de atrás de la última tarjeta del librito de tarjetas. Cuando piense en su ingreso por favor incluya cualquier ingreso que usted haya recibido de estos tipos. Después de haber leído la lista por favor presione [Enter] para continuar.

ELSE IF ROSCNT > 1, ASK:

Por favor mire la lista de tipos de ingresos posibles que aparecen en la parte de atrás de la última tarjeta del librito de tarjetas. Cuando piense en los ingresos totales de su familia por favor incluya cualquier ingreso que cualquiera en su familia haya recibido de estos tipos. Después de haber leído la lista por favor presione [Enter] para continuar.

TOTINCWMY

KL-2.

IF ROSCNT = 1, ASK:

Recuerde que esta pregunta es importante y que sus respuestas se mantendrán de forma confidencial. ¿Para usted será más fácil darnos los ingresos totales (LASTYEAR_FILL) por semana, por mes o por año?

ELSE IF ROSCNT > 1, ASK:

Recuerde que esta pregunta es importante y que sus respuestas se mantendrán de forma confidencial. ¿Para usted será más fácil darnos los ingresos (LASTYEAR_FILL) familiares totales por semana, por mes o por año?

Semana.....1

Mes.....2

Año.....3

TOTINC

KL-3. IF ROSCNT = 1 AND TOINCWMY = 1 (weekly), ASK:

¿Qué categoría representa el total de sus ingresos semanales en el año (LASTYEAR_FILL)? Por favor ponga la cantidad que sea antes de descontar los impuestos (es decir, los ingresos brutos).

ELSE IF ROSCNT = 1 AND TOINCWMY = 2 (monthly), ASK:

¿Qué categoría representa el total de sus ingresos mensuales en el año (LASTYEAR_FILL)? Por favor ponga la cantidad que sea antes de descontar los impuestos (es decir, los ingresos brutos).

ELSE IF ROSCNT = 1 AND TOINCWMY = 3 (yearly), DK, OR RF, ASK:
¿Qué categoría representa el total de sus ingresos anuales en el año (LASTYEAR_FILL)? Por favor ponga la cantidad que sea antes de descontar los impuestos (es decir, los ingresos brutos).

ELSE IF ROSCNT > 1 AND TOINCWMY = 1, ASK:
¿Qué categoría representa el total de los ingresos semanales combinados de su familia en el año (LASTYEAR_FILL)? Por favor ponga la cantidad que sea antes de descontar los impuestos (es decir, los ingresos brutos).

ELSE IF ROSCNT > 1 AND TOINCWMY = 2, ASK:
¿Qué categoría representa el total de los ingresos mensuales combinados de su familia en el año (LASTYEAR_FILL)? Por favor ponga la cantidad que sea antes de descontar los impuestos (es decir, los ingresos brutos).

ELSE IF ROSCNT > 1 AND TOINCWMY = 3, DK, OR RF, ASK:
¿Qué categoría representa el total de los ingresos anuales combinados de su familia en el año (LASTYEAR_FILL)? Por favor ponga la cantidad que sea antes de descontar los impuestos (es decir, los ingresos brutos).

IF ROSCNT > 1 and WOMREL = blank, DISPLAY:
Recuerde que debe incluir solamente los ingresos suyos y de cualquier otra persona que vive en esta casa y es pariente suyo. Si no hay ningún pariente suyo que viva aquí, "familia" se refiere a usted sola.

ELSE IF WOMREL = WIFE, DISPLAY:
Recuerde que los "ingresos totales de su familia" incluyen sus ingresos más los ingresos de su esposa, ingresos de cualquiera de los miembros de su familia que vive en esta casa e ingresos de cualquiera de los miembros de la familia de su esposa que vive aquí, antes de descontar los impuestos.

ELSE IF WOMREL = FEMALE PARTNER, DISPLAY:
Recuerde que los "ingresos totales de su familia" incluyen sus ingresos más los ingresos de su pareja, e ingresos de cualquiera de los miembros de su familia que vive aquí, antes de descontar los impuestos.

WEEKLY INCOME

Menos de \$96	1
\$ 96-143	2
\$ 144-191	3
\$ 192-239	4
\$ 240-288	5
\$ 289-384	6
\$ 385-480	7
\$ 481-576	8
\$ 577-672	9
\$ 673-768	10
\$ 769-961	11
\$ 962-1,153	12
\$1,154-1,441	13
\$1,442-1,922	14
\$1,923 o más	15

MONTHLY INCOME

Menos de \$417	1
\$ 417-624	2
\$ 625-832	3
\$ 833-1,041	4
\$1,042-1,249	5
\$1,250-1,666	6
\$1,667-2,082	7
\$2,083-2,499	8
\$2,500-2,916	9
\$2,917-3,332	10
\$3,333-4,166	11
\$4,167-4,999	12
\$5,000-6,249	13
\$6,250-8,332	14
\$8,333 o más	15

YEARLY INCOME

Menos de \$5,000	1
\$ 5,000- 7,499	2
\$ 7,500- 9,999	3
\$10,000-12,499	4
\$12,500-14,999	5
\$15,000-19,999	6
\$20,000-24,999	7
\$25,000-29,999	8
\$30,000-34,999	9
\$35,000-39,999	10
\$40,000-49,999	11
\$50,000-59,999	12
\$60,000-74,999	13
\$75,000-99,999	14
\$100,000 o más	15

**FLOW CHECK K-19: IF KL-3 TOTINC = DK OR RF, ASK KL-3a FMINCDK1.
 ELSE IF KL-3 TOTINC NE DK OR RF, GO TO FLOW CHECK K-20.**

**FLOW CHECK K-19a: CREATE POVTHRHD_FILL (POVERTY THRESHOLD FILL BASED ON U.S.
 CENSUS BUREAU CALCULATIONS FOR THE POVERTY LEVEL INCOME BY
 FAMILY SIZE))**

FMINCDK1

KL-3a. ¿Fueron menos de \$50,000, o \$50,000 o más el año pasado
 (LASTYEAR_FILL)?

Less than \$50,000.....	1
\$50,000 or more.....	5 (FMINCDK4 KL-3d)

FLOW CHECK K-19aa: IF KL-3a FMINCDK1 = DK/RF, GO TO FLOW CHECK K-20.

{ ASKED IF INCOME WAS LESS THAN \$50,000

FMINCDK2

KL-3b. ¿Fueron menos de \$35,000?

Sí.....	1
No.....	5

FLOW CHECK K-19ab: IF KL-3b FMINCDK2 = 5, DK/RF, GO TO FLOW CHECK K-20.

{ ASKED IF INCOME WAS LESS THAN \$35,000

FMINCDK3

KL-3c. Fueron menos de (POVTHRHLD_FILL)?

Sí1

No5

FLOW CHECK K-19b: IF KL-3c = 1, 5, DK, OR RF, GO TO FLOW CHECK K-20.

{ ASKED IF INCOME WAS MORE THAN \$50,000

FMINCDK4

KL-3d. ¿Fueron \$75,000 o más el año pasado?

Sí.....1

No.....5

FLOW CHECK K-19c: IF KL-3d FMINCDK4 = 5, DK/RF, GO TO FLOW CHECK K-20.

{ ASKED IF INCOME WAS MORE THAN \$75,000

FMINCDK5

KL-3e. ¿Fueron \$100,000 o más el año pasado?

Sí1

No5

FLOW CHECK K-20: CREATE TANF_FILL (GENERATED FROM A LIST OF STATE TANF NAMES)

{ ASKED OF ALL

PUBASST

KL-4.

En algún momento en el año [LASTYEAR_FILL], aunque haya sido solamente por un mes, ¿usted o algún miembro de su familia que vive en su casa recibió algo de ayuda en efectivo de un programa de ayuda pública como por ejemplo [TANF_FILL]?

{ To be displayed for all:

No incluya estampillas de comida o cupones de alimentos, SSI, asistencia con el pago de la energía, WIC, comidas en la escuela, o asistencia con transporte, cuidado infantil, alquiler de la vivienda, o educación.

Sí....1

No....5(KL-6 FOODSTMP)

PUBASTYP

KL-5.

¿De qué tipo de programa usted o algún miembro de su familia que vive en su casa recibió la asistencia en efectivo? ¿Fue de un programa de ayuda pública o 'welfare' o de 'welfare-to-work' como por ejemplo (TANF_FILL), Asistencia General, Asistencia de Emergencia, o de algún otro programa?

Por favor ponga todas las respuestas que correspondan.

Para escoger más de una respuesta, ponga el número de la primera respuesta, presione la barra espaciadora, ponga el número de la respuesta siguiente, etc. La barra espaciadora es la tecla larfa que esta en la parte de abajo del teclado en el centro. Cuando haya terminado de escoger todas sus respuestas, presione [Enter].

[TANF_FILL]/ayuda pública o welfare/AFDC.....1
Asistencia General.....2
Asistencia de emergencia/asistencia en
Efectivo a corto plazo.....3
Algún otro programa.....4

**FLOW CHECK K-21: CREATE SNAP_FILL FOR ALL (GENERATED FROM A LIST OF STATE
SNAP PROGRAM CARD NAMES)**

FOODSTMP

KL-6. La siguiente pregunta es acerca de SNAP, el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria que antes se conocía como el Programa de Estampillas de Comida. Los beneficios de SNAP se proporcionan en una tarjeta de débito electrónica, {called [SNAP_FILL]/or EBT card}. En el año [LASTYEAR_FILL], ¿usted o algún miembro de su familia que vive aquí recibió estampillas de comida o cupones de alimentos o beneficios de SNAP?

Si1
No5

WIC

KL-7. En el año (LASTYEAR_FILL), ¿usted o alguno de los miembros de su familia que vive en esta casa recibió beneficios del WIC, el Programa de Nutrición para Mujeres, Bebés y Niños?

Sí.....1
No.....5

HLPTRANS

KL-8a. En el año (LASTYEAR_FILL), ¿usted o algún miembro de su familia que vive aquí recibió asistencia del gobierno del siguiente tipo debido a que sus ingresos eran bajos...

Asistencia para transporte, como vales de gasolina, pases de autobús o ayuda para registrar, reparar o asegurar un automóvil?

Sí.....1
No.....5

HLPCHLDC

KL-8b. En el año (LASTYEAR_FILL), ¿usted o alguno de los miembros de su familia que vive aquí recibió el siguiente tipo de asistencia del gobierno debido a que su ingreso era bajo:

Asistencia para transporte, como vales de gasolina, pases de autobús o ayuda para registrar, reparar o asegurar un automóvil?

Sí.....1
No.....5

HLPJOB

KL-8c. (En el año (LASTYEAR_FILL), ¿usted o alguno de los miembros de su familia que vive aquí recibió el siguiente tipo de asistencia del gobierno debido a que su ingreso era bajo...)

Ayuda de una oficina de servicios sociales o 'welfare' para
entrenamiento o 'training' para un trabajo, un Club de Trabajo,
un programa de búsqueda de empleo, o cualquier otra cosa para
ayudarla a usted o a cualquier persona en su hogar a encontrar un
trabajo?

Sí.....1

No.....5

{ ASKED FOR ALL

FREEFOOD

KL-9. En los últimos 12 meses, ¿recibió alimentos o comidas gratis o a
precio reducido porque no podía comprar comida?

Sí.....1

No.....5

HUNGRY

KL-10. En los últimos 12 meses, ¿en algún momento usted o algún miembro
de su familia tuvo hambre, pero no les alcanzaba para comprar
más alimentos??

Sí.....1

No.....5

MED_COST

KL-11. En los últimos 12 meses, ¿hubo alguien en su hogar que
necesitaba ir al doctor o al hospital, pero no pudo hacerlo
debido al costo?

Sí.....1

No.....5

Lock

Las respuestas que usted ha dado en esta sección se mantendrán en
privado con una protección especial. Para activar la protección,
por favor presione cualquier número entre el 1 y el 100 y
presione [Enter].

TYPE: INTEGER [3]

CONCLUSN

CONCLUSN. **Gracias nuevamente por su participación en este estudio. Sus
respuestas a esta sección especial han quedado protegidas.
Por favor devuelva la computadora a la entrevistadora.**

♦ *Interviewer: Please enter your code to continue.*

TYPE: INTEGER [4], ATTRIBUTES: NODK, NORF

**Edit Check KL-12_1: IF CONCLUSN <> YEAR(SYSDATE), DISPLAY: You have entered
the incorrect code, please re-enter.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.**

INTVCLOSE

INTVCLOSE. *Interviewer Checkpoint*

♦ *Please enter [1] to end the interview*

Complete.....1

UNDERLYING RANGE: 1,NOEMPTY,NODONTKNOW,NOREFUSAL